

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

大賀年唐菜果上市
 塘茨菇 沙坪葛 橫芋仔
 生百合 鮮馬蹄 紅芋仔
 良鄉栗 鮮蓮藕 大肉薑
 新會甜柳橙 廣西沙田柚
 巨帮大埠瑞麟腐乳源源抵步
 最新「唐山大紅灰蛋」運到了

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

新到
 鮮大蝦肉 中大蝦肉
 緞面繡花 彩花拖鞋
 繡花女鞋 蛤蚧補茶
 糖菓錦盒 什菓錦盒
 厚身冬菇 去蒂冬菇
 鴻圖翅餅 鮮靚江柱
 大埠腐乳 墨國鮑魚
 美國AA嘜長身靚絲苗米
 多銷微利為宗旨
 敢以敬告!

福祿壽酒家
 加聘上等廚師
 增設午餐
 由正午十二時開市
 歡迎僑胞光顧
 MING'S
 147 Pender St. E. MA. 4722
 VANCOUVER, B.C.

水貨樣樣新鮮 鮮百合也
 登市了
 Kuo Seun Importers Co. Ltd.
 87-91 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 P.A. 6023-7A, 3725
雲埠國信有限公司啓

華人送貨車
 失八十磅香蕉
 雲埠華僑會一號六號。華商
 辦事處(譯音)。昨星期。將送貨

黃雲山總公所交代
 黃雲山總公所。于廿八日午八時。召開全體大會。舉行新舊職員交代禮。該公所到會者極眾。行禮如儀。主席恭祝宣佈大會宗旨。敢莊報告經核全年數目無訛。寄生報告來往文件。潮衍將銀行存摺及各種公債股票等。交由眾覽。各科報告畢。連任主席恭祝發揮新猷。連任財政潮衍演講經濟計劃。繼續演說者。昭立。淵偉。文甫。漢魂等。大致互相勉勵。本著過去愛護公所精神。貫徹始終。演講畢。隨即開會。決議。二月廿五春宴。并議決要案多件。殿以中式茶點餽眾。十一時散會。

岡州總會館新職員
 雲埠訊。此間岡州總會館。於昨廿八日午八時。舉行復選新任職員。蕭善鳴唱票。陳維象監票。選出理事高雲山。廖烈華。譚桃。蔣安。蔣有。許德宇。林翰元。胡世謀。袁源業。鍾振創。陳祖開。候補理事高明方。胡世祥。趙士欽。葉春裔。吳天賜。監事陳象維。余祖。吳澤光。李潤庭。吳天賜。候補監事胡世謀。吳社怡。黃春能。理財林禮舉。蔣岳秀。李丁。許德宇。文書科廖芳輔。林之清。林岳。鄧錦榮。交際廖北良。李顯榮。薛士杰。趙士欽。核數余祖。鄧錦榮。趙廣仁。李明。調查李聖唐。莫瑞麟。余暢和。馮賢接。宣傳鍾旺。高啟華。蔣進財。林榮裕。福利。高文植。林鏡彰。胡彩星。林剛毅。曾張安。曾張樂。催收李照初。宋甘泉。譚祥。黃寶泉。宋北裕。岑傳合。莫瑞麟。林西屏。庶務高郁。馮均珩。其餘各科職員。亦已選定。咸慶得人云。

祖國來客消息
 總統船載來搭客
 三號下午抵雲埠
 雲埠均安號發出消息稱。美國總統船。企李夫倫號。正月十四號由香港開來。定期二月一日。駛抵大埠。載來加拿大客七十一人。即日下午轉乘火車來雲埠。二號下午八時四十分到站。三號清晨六時四十五分到舍路。八時再由舍路開行。至同日下午一時四十分。可到雲埠。親友之欲迎接者。請預早到大北車站守候車到云。

消防局長勸市民
 注意下列各事
 雲埠消防局長那曼提近士。鑑于近日大寒。而失慎事件驟增。勸市民注意下列各事。
 ①出門及臨睡時。宜細心檢查暖爐及其他取暖設備。而切勿加煤過多。
 ②出門及臨睡時將電爐及煤氣爐熄滅。實房居住或一屋兩家者尤須謹慎。
 ③見到火燒或覺到煙味宜立即報警。
 ④切勿以為本人有能力將火焰撲滅而不求助于消防隊。
 ⑤切勿將柴堆積暖爐旁而切勿在土庫亂投廢物。

謹訂二月十八日為本分部舉行喬遷第吉週年紀念慶典敦請
 建權社總支部暨各洪門大小機關叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
 CHINESE FREEMASONS
 207 King St. London, Ont.

廣隆有限公司
 特製 **羊毛襪仔** 每張一十五元五毛
 比舊通長一尺
 彈弓床。傢私。較任何市價更廉

市長年薪一元之種種爭辯
 雲埠市長狄氏。昨要求市政府將其年薪七千五百元減為一千元。而為各參議員所反對。謂將市長薪水定為每年一千元。于雲埠面子上有關。普樂他參議員謂。雲埠市長年薪宜定為一萬元。兩人又謂。雲埠歷任市長年薪

達權總社鳴謝經費
 民國廿九年正月至十二月
 昌利牌樓拾元 關邦健 余鴻惠
 趙仕勝 關 驥 薛覺慶 馮雙龍
 譚子華 楊子順 黃鏡鳳 曾傳燕
 李家讓 蔣昌添 每五元 梁秀鳳
 林貫通 譚子富 譚子安 胡維爵
 徐兆權 周道金 每三元 李壽
 鄭厚滋 林 伙 陳雲暖 林 伙
 鍾壁 岑池福 馬英其 廖 翠
 每式元五 關國寧 唐錦 馬焯球
 張有信 高聰 路 良 黃華章
 馬九齡 岑崇樂 張大學 司徒三
 鄭慶海 每式元 周相 黃子維
 黃南 每式元五 林翰元 林岳

山仔梳裝飾店
 本店專營各種商店。餐館等裝置。以最新式設計。價錢特廉。如蒙惠顧。所備圖案與估價。概不另收呈核費。本店并營名廠電器。華友光顧。特表歡迎。
 Commercial Interiors.
 332 East 1st. Ave. P.A. 7197

聯活公司
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
廣告
 列城達權社鳴謝卅九年經費芳名
 梁裕昌 丘前端 每五元 林三合 李月酒 陳軒文 每三元
 劉孔昌 謝智 愛應和 林遠通 劉祖權 林三合 張炳輝 每二元
 李泮奕 梁經聯 傅耀揚 李泮奕 每二元 葉宇德 鄧炳約 每二元
 元五 黃添德 每二元

中和行
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
冬節禮品 錦盒名茶
枝乾糖薑 草果攢盒
鮮明海味 十淨苗米
參茸玉桂 精配補茶
如蒙惠顧 務副雅意
發行零沽 一律歡迎
 司理 周幹芬 啓

岐豐玉酒賤價傾銷
 同裕安公司慶
 祝卅一週年紀念
 兼逢新年佳節
 特別將加料
 瓦罇酒減價每
 罇一元二毛五
 仙由即日起
 明年正月廿日止
 發行更平欲購從速
 該酒飲後氣充神足
 開胃寧神實為藥酒之王

黃堃俠事務所代理
 各航空公司及輪船公司客票來往香港及加拿大各埠專辦入籍移民事件

Quon H Wong Agencies Hong Yee On Co.
 141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
 辦事處電話 PA. 1628 住宅電話 FA. 5334